## Produktdatenblatt (gemäß EU-Verordnung Nr. 811/2013, 812/2013)

1	Markenname		Vaillant
2	Modelle	Α	ecoCOMPACT VSC 146/4-5 90
		В	ecoCOMPACT VSC 146/4-5 150
		С	ecoCOMPACT VSC 146/4-5 200
		D	ecoCOMPACT VSC 206/4-5 90
		Ε	ecoCOMPACT VSC 206/4-5 150
		F	ecoCOMPACT VSC 266/4-5 200

				Α	В	С	D	Ε	F
3	Temperaturanwendung	-	-	High/M edium/L	High/M edium/L	High/M edium/L	High/Me dium/Lo	dium/Lo	High/Me dium/Lo
				ow	ow	OW	W	W	W
4	Warmwasserbereitung: Angegebenes Lastprofil	-	-	XL	XL	XL	XL	XL	XL
5	Raumheizung: Jahrezeitbedingte Energieeffizienzklasse	-	-	Α	Α	Α	Α	Α	Α
6	Warmwasserbereitung: Energieeffizienzklasse	-	-	Α	Α	Α	Α	Α	Α
7	Raumheizung: Wärmenennleistung (*8) (*11)	$P_{rated}$	kW	14	14	14	20	20	25
8	Jährlicher Energieverbrauch (*8)	$Q_{HE}$	kWh	12163	12163	12163	17392	17371	21700
9	Jährlicher Stromverbrauch (*8)	AEC	kWh	42	36	44	42	40	39
10	Jährlicher Brennstoffverbrauch (*8)	AFC	GJ	18	18	17	18	18	17
11	Raumheizung: Jahrezeitbedingte Energieeffizienz (*8)	$\eta_s$	%	92	92	92	92	92	92
12	Warmwasserbereitung: Energieeffizienz (*8)	$\eta_{WH}$	%	83	84	84	83	84	85
13	Schallleistungspegel, innen	L <sub>WA</sub> indoor	dB(A)	44	44	44	50	50	48
14	Möglichkeit des ausschließlichen Betriebs zu Schwachlastzeiten.	-		-	-	-	-	-	·

15

Alle spezifischen Vorkehrungen für die Montage, Installation und Wartung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen beschrieben.

Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installationsanleitungen.

16

2015-07-04

"smart"-Wert "1": die Informationen zur Warmwasserbereitungs-

Energieeffizienz und zum jährlichen Strom- bzw. Brennstoffver rauch gelten nur bei eingeschalteter intelligenter Regelung.



Alle in den Produktinformationen enthaltenen Daten sind in Anwendung der Vorgaben der Europäischen Direktiven ermittelt worden. Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen können aus unterschiedlichen Prüfbedingungen resultieren. Maßgeblich und gültig sind allein die in diesen Produktinformationen enthaltenen Daten.

- (\*8) für durchschnittliche Klimaverhältnisse
- (\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



0020213179 0020213179\_00 1/4

## Produktinformation (gemäß EU-Verordnung Nr. 813/2013, 814/2013)

	Modelle		A	ecoCOM	PACT VSC	146/4-5	90			
_	wodene		B	ecoCOMPACT VSC 146/4-5 90 ecoCOMPACT VSC 146/4-5 150						
			С							
			D	ecoCOMPACT VSC 146/4-5 200 ecoCOMPACT VSC 206/4-5 90 ecoCOMPACT VSC 206/4-5 150 ecoCOMPACT VSC 266/4-5 200						
			E							
			F							
				Α	В	D	E	F		
18	Brennwertkessel	-		<i>✓</i>	<u>∠</u>	C ✓	<u> </u>		· /	
19	Niedertemperatur-Kessel (*2)	-		<b>√</b>	✓	<b>√</b>	✓	✓	<b>√</b>	
20	B1-Kessel	-		-	-	-	-	-	-	
21	Raumheizgerät mit Kraft-Wärme-Kopplung	-	-	-	-	-	-	-	-	
22	Zusatzheizgerät	-		-	-	-	-	-	-	
23	Kombiheizgerät	-		✓	✓	✓	✓	✓	✓	
24	Raumheizung: Wärmenennleistung (*11)	P <sub>rated</sub>	kW	14	14	14	20	20	25	
25	Nutzbare Wärmeleistung bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb (*1)	P <sub>4</sub>	kW	14,0	14,0	14,0	20,0	20,0	25,0	
26	Nutzbare Wärmeleistung bei 30 % der Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb (*2)	$P_1$	kW	4,6	4,6	4,6	6,6	6,6	8,3	
27	Raumheizung: Jahrezeitbedingte Energieeffizienz	$\eta_{S}$	%	92	92	92	92	92	92	
28	Wirkungsgrad bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb (*4)	$\eta_4$	%	86,9	86,9	86,9	86,9	87,0	87,6	
29	Wirkungsgrad bei 30 % der Wärmenennleistung und Niedertemperaturanwendung (*5)	$\eta_1$	%	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	97,3	
30	Hilfsstromverbrauch: Volllast	elmax	kW	0,020	0,020	0,020	0,030	0,030	0,040	
31	Hilfsstromverbrauch: Teillast	elmin	kW	0,020	0,020	-	0,020	0,010	0,020	
32	Stromverbrauch: Bereitschaftszustand	$P_{SB}$	kW	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	0,002	
33	Wärmeverlust: Bereitschaftszustand	P <sub>stby</sub>	kW	0,070	0.070	0,070	0.070	0.070	0.070	
34	Energieverbrauch der Zündflamme	P <sub>ign</sub>	kW	-	-	-	-	-	-	
35	Stickoxidausstoß	NO <sub>x</sub>	mg/kWh	25	25	25	35	35	42	
36	Warmwasserbereitung: Angegebenes Lastprofil	-	-	XL	XL	XL	XL	XL	XL	
37	Warmwasserbereitung: Energieeffizienz	$\eta_{WH}$	%	83	84	84	83	84	85	
38	Täglicher Stromverbrauch	Q <sub>elec</sub>	kWh	0,190	0,170	0,200	0.190	0,190	0,160	
39	Täglicher Brennstoffverbrauch	Q <sub>fuel</sub>	kWh	23,473	23.390	23,015	23,586	23,237	23.079	
40	Markenname	<b>∽</b> tuel	VAAII	Vaillant	20,030	20,010	25,500	20,201	20,013	
41	Adresse des Herstellers	-	-	Vaillant GmbH Berghauser Str. 40 42859 Remscheid Germany						
42	beschrieben. Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installation			ung sind in den Betriebs- und Installationsanleitungen						
43	Für B1-Kessel: Dieser Heizkessel mit Naturzug ist für den Anschluss ausschließlich in bestehenden Gebäuden an eine von mehreren Wohnungen belegte Abgasanlage bestimmt, die die Verbrennungsrückstände aus dem Aufstellraum ins Freie ableitet. Er bezieht die Verbrennungsluft unmittelbar aus dem Aufstellraum und ist mit einer Strömungssicherung ausgestattet. Wegen geringerer Effizienz ist jeder andere Einsatz dieses Heizkessel zu vermeiden — er würde zu einem höheren Energieverbrauch und höheren Betriebskosten führen.									
	Bethebskosteri fullien.				Montage, Installation, Wartung, Demontage, Recycling und /					
44		onsanleitun	gen zu Mo	ontage, Ins	stallation, \	Wartung, [	Demontag	e, Recyclin	g und /	
44	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installation	n sind in Ar	iwendung ationen kö	der Vorga	ben der E	uropäisch	en Direktiv	en ermitte	It worden.	
	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installatio oder Entsorgung.  Alle in den Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an andere Unterschie	n sind in Ar	iwendung ationen kö	der Vorga	ben der E	uropäisch	en Direktiv	en ermitte	It worden.	
45	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installatio oder Entsorgung.  Alle in den Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen der Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Broduktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an anderer Broduktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an andere Broduktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an andere Broduktinformationen enthaltenen Date Unterschiede zu an andere Broduktinformationen enthaltenen beite Date Unterschiede zu an andere Broduktinformationen enthaltenen beite Date Unterschiede zu an andere Broduktinformationen enthaltenen beite Date Unterschiede zu an andere Broduk	n sind in Ar oduktinform duktinforma	wendung ationen kö tionen ent	der Vorga	ben der E	uropäisch	en Direktiv	en ermitte	It worden.	
45 46	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installatio oder Entsorgung.  Alle in den Produktinformationen enthaltenen Datei Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktingselblich und gültig sind allein die in diesen Produktingselblich und rechte der Vollegen und die der Vollegen von der Vollegen und die Vollegen von der Vollegen und die Vollegen von der Vollegen und die Vollegen und die Vollegen von der Vollegen und die Vollegen und die Vollegen von der Vollegen und die Vollegen von der Vollegen von de	n sind in Ar oduktinform duktinforma Q <sub>elec,week,sm</sub> art	wendung ationen ki tionen ent kWh kWh	der Vorga önnen aus thaltenen l	ben der E	uropäische edlichen F	en Direktiv Prüfbeding	en ermitte	It worden.	
45 46 47	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installatio oder Entsorgung.  Alle in den Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen unterschiede zu an anderer Stelle au	n sind in Ar oduktinforma duktinforma Q <sub>elec,week,sm</sub> art Q <sub>elec,week</sub> Q <sub>fuel,week,sma</sub>	wendung ationen ki tionen ent kWh kWh	der Vorga önnen aus thaltenen l -	ben der E	uropäische edlichen F	en Direktiv Prüfbeding	en ermitte	It worden.	
45 46 47 48	Lesen und befolgen Sie die Betriebs- und Installatio oder Entsorgung.  Alle in den Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen Enthaltenen Produktinformationen Enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen Enthaltenen Produktinformationen Enthaltenen Dater Unterschiede zu an anderer Stelle aufgeführten Produktinformationen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthaltenen Enthalten	n sind in Ar oduktinform duktinforma Q <sub>elec,week,sm</sub> art Q <sub>elec,week</sub> Q <sub>fuel,week,sma</sub>	kWh	der Vorga önnen aus thaltenen l	ben der E	uropäische edlichen F	en Direktiv Prüfbeding	en ermitte	t worden.	

<sup>(\*1)</sup> Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgeräteauslass.



2015-07-04



0020213179 0020213179\_00 2/4

В С D

- Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteeinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 °C (\*2)
- (\*3)
- Wird der CDH-Wert nicht durch Messung bestimmt, gilt für den Minderungsfaktor der Vorgabewert Cdh = 0,9.

  Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60 °C am Heizgeräteinlass und eine Vorlauftemperatur von 80 °C am Heizgerätauslass.

  Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräteinlass) für Brennwertkessel von 30 °C, für Niedertemperaturkessel von 37 °C und für andere Heizgeräte von 50 (\*4) (\*5)
- (\*11) Für Heizgeräte und Kombiheizgeräte mit Wärmepumpe ist die Wärmenennleistung Prated gleich der Auslegungslast im Heizbetrieb Pdesignh und die Wärmenennleistung eines Zusatzheizgerätes Psup gleich der zusätzlichen Heizleistung sup(Tj)



2015-07-04



3/4



